

Efni

Frá ritstjórum 7

ÞEMAGREINAR: ERLENDAR BÓKMENNTIR

Ásdís R. Magnúsdóttir

Útlendingur og óviti. Um *Útlendinginn* eftir Albert Camus og *Söguna um gralinn* eftir Chrétien de Troyes 11

Hólmfríður Garðarsdóttir

Að skyggnast í skúmaskotin. Um fjölmennings-
samfélag við Karíbahafsströnd Kostaríku í
verkum Anacristina Rossi 31

Magnús Fjalldal

Ys og þys út af Shakespeare 63

Martin S. Regal

Adaptation Studies and Biological Models: *Antigone*
as a Test Case 75

Oddný G. Sverrisdóttir

Í fótspor ferðalanga. Af ferðalýsingum Idu Pfeiffer
og Inu von Grumbkow 93

Stefano Rosatti


Uno studio critico sulle *Lezioni americane* di Calvino 117

AÐRAR GREINAR

Birna Arnbjörnsdóttir

Stefna og framkvæmd símenntunar og aðlögun
innflytjenda á Íslandi og öðrum Norðurlöndum 155

ÞÝÐINGAR

<i>Bei Dao</i>	
Til minninganna, Á morgun, nei	193
<i>Dú Fú</i>	
Tunglskinsnótt	196
<i>Jorge Luis Borges</i>	
Hógværð sögunnar	199
<i>José Saramago</i>	
Yfirlýsing, Stund, 14. júní	204
<i>Madame de Lafayette</i>	
Greifynjan af Tende	209
Höfundar, þýðendur og ritstjó 	225